FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec District No. 143 Bonaventure S. District No. 45 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 in / dans Matapedia (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Marlow Enumerator. / Enumérateur. Relevé le 23 Avril Page 8

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Dwelling House / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employé.	Worker on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation or trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation ou métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than usual occupation or trade.) $ / Gains supplémentaires. (Provenant d'autre occupation ou métier que le sien.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	Dwelling House / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employé.	Worker on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation or trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation ou métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than usual occupation or trade.) $ / Gains supplémentaires. (Provenant d'autre occupation ou métier que le sien.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	Numéro de la maison	Famille ou Ménage	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance.	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Rentier.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Mois employé à son métier à la fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autre occupation ou métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gains supplémentaires. (Provenant d'autre occupation ou métier que le sien.) $	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Marie D.	F	B	Fille	C	14 Sept.	1896	14	2	R			Canadienne	Canadien	Cath R																			1
2			Josephte Ant	Me	-	Fils	C	6 Juill	1889	11	2	R																								2
3			Edwine	F	-	Fille	C	14 Sept	1891	9	2	R																								3
4			Marie Et	F	-	Fille	C	25 Dec	1894	6	2	R																								4
5			Jean B.	Me	-	Fils	C	15 Juill	1898	2	2	R																								5
6	57	57	LeBrun Cyrille	Me	-	Chef	Me	10 Mont	1872	28	2	R						Cultivateur				1				12	30				1	1	1	1		6
7			Henriette	Fe	-	Epouse	Me	26 Juin	1873	27	2	R						Cultivateur													1			1		7
8			Auguste	Me	-	Fils	C	12 Juin	1898	2	2	R																								8
9			George P.	Me	-	Fils	C	3 Avril	1899	1	2	R																								9
10			LeBrun Thomas	Me	-	Père	Me	1 Fev	1829	71	2	R																								10
11			Magdeleine	F	-	Epouse	Me	20 Dec	1831	69	2	R																								11
12	59	59	Gallant Laurent	Me	-	Chef	Me	6 Août	1874	26	Ile P.E.	R	1895					Cultivateur				1				8	210				1	1	1	1		12
13			Marie	F	-	Epouse	Me	21 Nov	1869	31	2	R																				1	1		1		13
14			Judith	F	-	Fille	C	29 Nov	1897	3	2	R																							1		14
15			Emélienne	F	-	Fille	C	9 Sept	1899	1	2	R																							1		15
16	60	60	Daigle Olivier	Me	-	Chef	C	13 Juin	1897	23	2	R						Cultivateur				1				3	78				1	1	1	1		16
17			Emélie	F	-	Mère	V	23 Mars	1847	53	Ile P.E.	R																				1		1		17
18			Josephte	Me	-	Fils	C	3 Juin	1882	18	2	R						Journalier				1				5	90				1		1		18
19			Modeste	F	-	Fille	C	25 Fev	1870	30	2	R															4	12				1	1	1		19
20			Marianne	F	-	Fille	C	1 Mai	1880	20	2	R															15	30				1	1	1		20
21			Josephine	F	-	Fille	C	3 Août	1885	15	2	R																				1	1	1		21
22			Adeline	F	-	Fille	C	23 Dec	1886	14	2	R																				1	1	1		22
23			Celine	F	-	Fille	C	6 Fev	1888	12	2	R																				1	1	1		23
24			Marie	F	-	Fille	V	28 Mars	1827	73	Ile P.E.	R	1862																		9	1	1		24
25	61	61	Lebrun Joseph	Me	-	Chef	Me	8 Dec	1856	44	Ile P.E.		1865																				1	1	25
26			Adeline	F	-	Epouse	Me	2 Nov	1856	44	Ile P.E.		1882					Cultivateur				1									1	1		1		26
27			Joseph	Me	-	Fils	C	31 Avril	1883	17	2	R						Journalier				1				9	108				1	1		1		27
28			Marie Ann	F	-	Fille	C	11 Août	1886	14	2	R																				1	1		1		28
29			George	Me	-	Fils	C	10 Avril	1890	10	2	R																				6	1	1		1		29
30			Marie A.	Me	-	Fille	C	23 Juin	1892	8	2	R																				6	1	1		1		30
31			Marie C.	F	-	Fille	C	15 Sept	1895	5	2	R																								1		31
32			Arsenault Emma	Me	-	Locataire	C	10 Avril	1876	24	Ile P.E.	R	1896					Journalier				1				8	160							1	1	32
33			Jean P.	Me	-	Frère	C	7 Sept	1873	27	2	R						Journalier				1														33
34	62	62	Poirier Octave	Me	-	Chef	Me	20 Nov	1862	38	Ile P.E.	R	1865					Cultivateur				1				4	120				1	1	1	1		34
35			Marie	F	-	Epouse	Me	4 Juill	1867	33	2	R																					1	1			35
36			Hedwidge	F	-	Fille	C	1 Mai	1886	14	2	R																					1	1		1		36
37			Arthur	Me	-	Fils	C	3 Mai	1887	13	2	R															3	20					1	1		1		37
38			Jules	Me	-	Fils	C	29 Août	1889	11	2	R																				5	1	1	1	1		38
39			Maurice	Me	-	Fils	C	25 Avril	1892	8	2	R																				5	1	1		1		39
40			Emile	Me	-	Fils	C	15 Nov	1894	6	2	R																				5	1	1		1		40
41			Anna	F	-	Fille	C	26 Juill	1896	4	2	R																								1		41
42			Joseph	Me	-	Fils	C	4 Juill	1898	2	2	R																										42
43			Hélène	F	-	Fille	C	4 Juin	1900	10 mois	2	R																										43
44	63	63	Blanchette Fermin	Me	-	Chef	C				2	R						Journalier				1										1	1	1	1		44
45	64	64	Gallant Flavie	Me	-	Chef	Me	21 Oct	1875	25	Ile P.E.	R	1897					Cultivateur				1										1	1	1	1		45
46			Delphine	F	-	Epouse	Me	27 Fev	1876	24	2	R																					1	1	1	1		46
47			Gauvreau Lora	Me	-	Locataire	C	27 Juill	1882	18	2	R						Journalier				1				7	70					1	1	1	1		47
48	65	65	Poirier Amand	Me	-	Chef	Me	13 Oct	1880	40	Ile P.E.	R	1883					Cultivateur				1				12	70					1	1	1	1		48
49			Marie R.	F	-	Epouse	Me	28 Juill	1866	34	2	R																					1	1		1		49
50			Josephte	Me	-	Fils	C	23 Juin	1886	14	2	R						Journalier				1															50

SAFETY FILM